



# DNV BUSINESS ASSURANCE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **22156-2008-AE-ITA-SINCERT**

Si attesta che / This is to certify that

## **ALFAGOMMA HYDRAULIC S.p.A.**

**Sede Legale: Via Enrico Mattei, 6 - 64020 Castelnuovo Vomano (TE) - Italy**  
**Stabilimento 2: Area Industriale Piano Lago - 87050 Figline Vegliaturo (CS) - Italy**  
**Stabilimento 3: Area Industriale Piano Lago - 87050 Mangone (CS) - Italy**

*è conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione:  
has been found to conform to the management system standard:*

### **UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)**

*Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09  
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09*

*Questa Certificazione è valida per il seguente campo applicativo:  
This Certificate is valid for the following product or service ranges:*

**Produzione di tubi idraulici in gomma con rinforzo in filo di acciaio (tracciati e spirali) per alte pressioni mediante le fasi di: estrusione del sottostrato, tracciatura o spiratura, estrusione della copertura del tubo, vulcanizzazione, estrazione del mandrino (Stab. 2). Produzione di tubi raccordati, raccordi, adattatori ed accessori metallici attraverso le fasi di lavorazioni meccaniche (tornitura, stampaggio), lavaggio pezzi, ricottura, assemblaggio raccordi / tubo, collaudo, confezionamento e spedizione prodotti (Stab. 3)**  
**(Settore EA : 14 - 17)**

*Manufacture of high-pressure hydraulic rubber hoses with wire steel reinforcement (braid and spiral) through: tube extrusion, braiding and spiralling, hose cover extrusion, vulcanization and mandrel extraction (Plant 2).  
Manufacture of hydraulic hoses complete with fittings, fittings, adaptors and metallic accessories through the phases of mechanical machining (turning and stamping), cleaning pieces, annealing, assembling fittings / pipes, testing, packaging and delivering products (Plant 3)*  
**(Sector EA : 14 - 17)**

Data Prima Emissione/Initial Certification Date:

**2008-02-28**

*Il Certificato è valido fino al:  
This Certificate is valid until:*

**2017-02-12**

*L'audit è stato eseguito sotto la supervisione di/  
The audit has been performed under the supervision of*

**Salvatore Stano**  
Lead Auditor



SGQ N°003 A PRD N°003 B  
SGA N°003 D SSI N°002 G  
SCR N°004 F PSH N°001 I  
Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PMS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, PSH e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

Luogo e data/Place and Date:

**Agrate Brianza (MB), 2014-01-08**

*Per l'Organismo di Certificazione:  
For the Certification Body:*

**Zeno Beltrami**  
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione.  
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.